



KUJCP010WTJB

SV/DHMS/042/13

## SMLOUVA O VÝPŮJČCE

kterou uzavřely tyto smluvní strany

### 1. Statutární město České Budějovice,

nám. Přemysla Otakara II. č. 1,2, 370 92 České Budějovice,  
zastoupené Mgr. Jurajem Thomou, primátorem,  
IČ 002 44 732,

*jako půjčitel*

### 2. Jihočeský kraj,

U Zimního stadionu 1952/2, 370 76 České Budějovice,  
zastoupený Mgr. Jaromírem Novákem, členem Rady Jihočeského kraje, na základě plné moci  
udělené dne 6. 12. 2012 Mgr. Jiřím Zimolou, hejtnanem Jihočeského kraje v souladu  
s ustanovením § 61 odst. 1 zákona č. 129/2000 Sb., ve znění zákona č. 231/2002 Sb.  
IČ 708 906 50,

*jako vypůjčitel*

## Čl. I.

### Předmět smlouvy

Půjčitel je dle katastru nemovitostí mimo jiné vlastníkem těchto nemovitostí:

#### **v katastrálním území České Budějovice 2**

- parc. č. 2080 (vodní plocha, rybník o výměře 39629 m<sup>2</sup>)
- parc. č. 2100 (vodní plocha, koryto vodního toku o výměře 3269 m<sup>2</sup>)

#### **v katastrálním území České Vrbné**

- parc. č. 392/1 (ostatní plocha, silnice o výměře 29476 m<sup>2</sup>),

#### **v katastrálním území Haklovy Dvory**

- parc. č. 536/14 (orná půda o výměře 28623 m<sup>2</sup>)

zapsaných na LV č. 1 u Katastrálního úřadu pro Jihočeský kraj, katastrální pracoviště České Budějovice.

## Čl. II.

### Účel výpůjčky

Vypůjčitel je investorem projektu „**Implementace a péče o území soustavy NATURA 2000 v Jihočeském kraji**“. Součástí realizace projektu je také **instalace stálých informačních tabulí EVL** (evropsky významná lokalita) umístěných mimo jiné i na částech výše uvedených pozemků v katastrálním území České Budějovice 2 – parc. č. 2080 a parc. č. 2100, České Vrbné – parc. č. 392/1 a Haklovy Dvory – parc. č. 536/14.

Půjčitel dočasně přenechává vypůjčiteli v rámci výše uvedeného projektu touto smlouvou do výpůjčky za účelem **umístění 4ks informačních cedulí EVL** (evropsky významná lokalita) **částí** výše uvedených pozemků v katastrálním území České Budějovice 2, České Vrbné a Haklovy Dvory, a to každý **o výměře 1 m<sup>2</sup>**.

Přesné vymezení je v situačních plánech, které tvoří nedílnou přílohu této smlouvy.

Vypůjčitel se zavazuje, že při výpůjčce bude co nejvíce šetřit práva vlastníka pozemků. Vznikne-li vlastníkovu pozemků majetková újma způsobená v důsledku činností uvedených v tomto článku, vypůjčitel vlastníku pozemků tuto újmu uhradí.

### Čl. III.

#### Doba výpůjčky

Smlouva je uzavírána na dobu neurčitou s účinností od oboustranného podpisu a každá ze smluvních stran ji může písemně vypovědět bez udání důvodu s výpovědní lhůtou 6 měsíců. Doba zahájení a ukončení prací instalace informačních cedulí EVL bude půjčiteli oznámena písemně nejméně 5 pracovních dní před zahájením prací.

### Čl. IV.

#### Výpůjčka

Obě smluvní strany se dohodly na bezúplatné výpůjčce částí pozemků uvedených v čl. II této smlouvy, po celou dobu projektu „Implementace a péče o území soustavy NATURA 2000 v Jihočeském kraji“.

### Čl. V

#### Ostatní ujednání

Půjčitel výslovně prohlašuje, že souhlasí s realizací projektu „Implementace a péče o území soustavy NATURA 2000 v Jihočeském kraji“ na dotčených částech výše uvedených v čl. II této smlouvy, které jsou předmětem této smlouvy.

Vypůjčitel je povinen dodržovat v době realizace akce případné podmínky půjčitele, které budou stanoveny písemně před zahájením stavby při protokolárním předání staveniště.

Výpůjčku pozemků, uvedených v článku II. této smlouvy schválila **Rada města České Budějovice** usnesením č. 1744/2012.

Záměr výpůjčky byl v souladu s ustanovením § 39 odst. 1 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích zveřejněn na úřední desce Magistrátu města České Budějovice od 15. 10. 2012 do 31. 10. 2012.

Uzavření této smlouvy schválila **Rada Jihočeského kraje** usnesením č. 114/2013/RK-6 ze dne 7. 2. 2013.

Smluvní strany po dohodě souhlasí, že tato smlouva může být zveřejněna na oficiálních webových stránkách Jihočeského kraje a statutárního města České Budějovice ([www.c-budejovice.cz](http://www.c-budejovice.cz)) s výjimkou osobních a citlivých údajů uvedených v této smlouvě.

Obě smluvní strany podrobně seznámily s obsahem této smlouvy a na důkaz své svobodné a vážné vůle připojují podpisy svých oprávněných zástupců. Tato smlouva se vyhotovuje ve 4 vyhotoveních, každá strana obdrží dvě vyhotovení.

V Českých Budějovicích ..... - 5. 04. 2013.  
půjčitel:

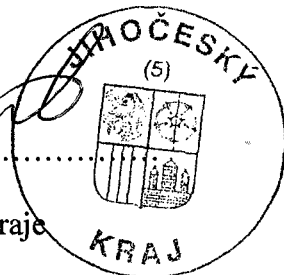
V Českých Budějovicích ..... 15. 4. 2013  
vypůjčitel:

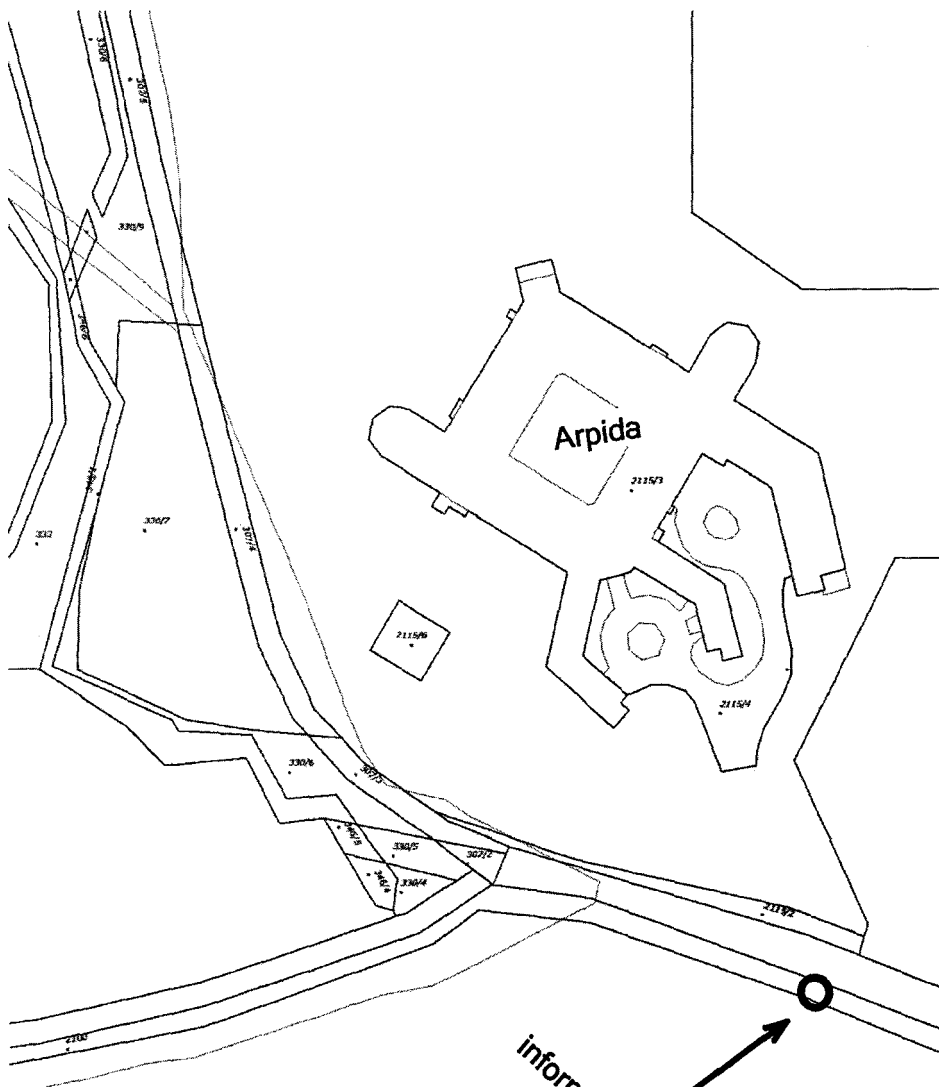
Mgr. Juraj Thoma  
primátor

statutární město České Budějovice



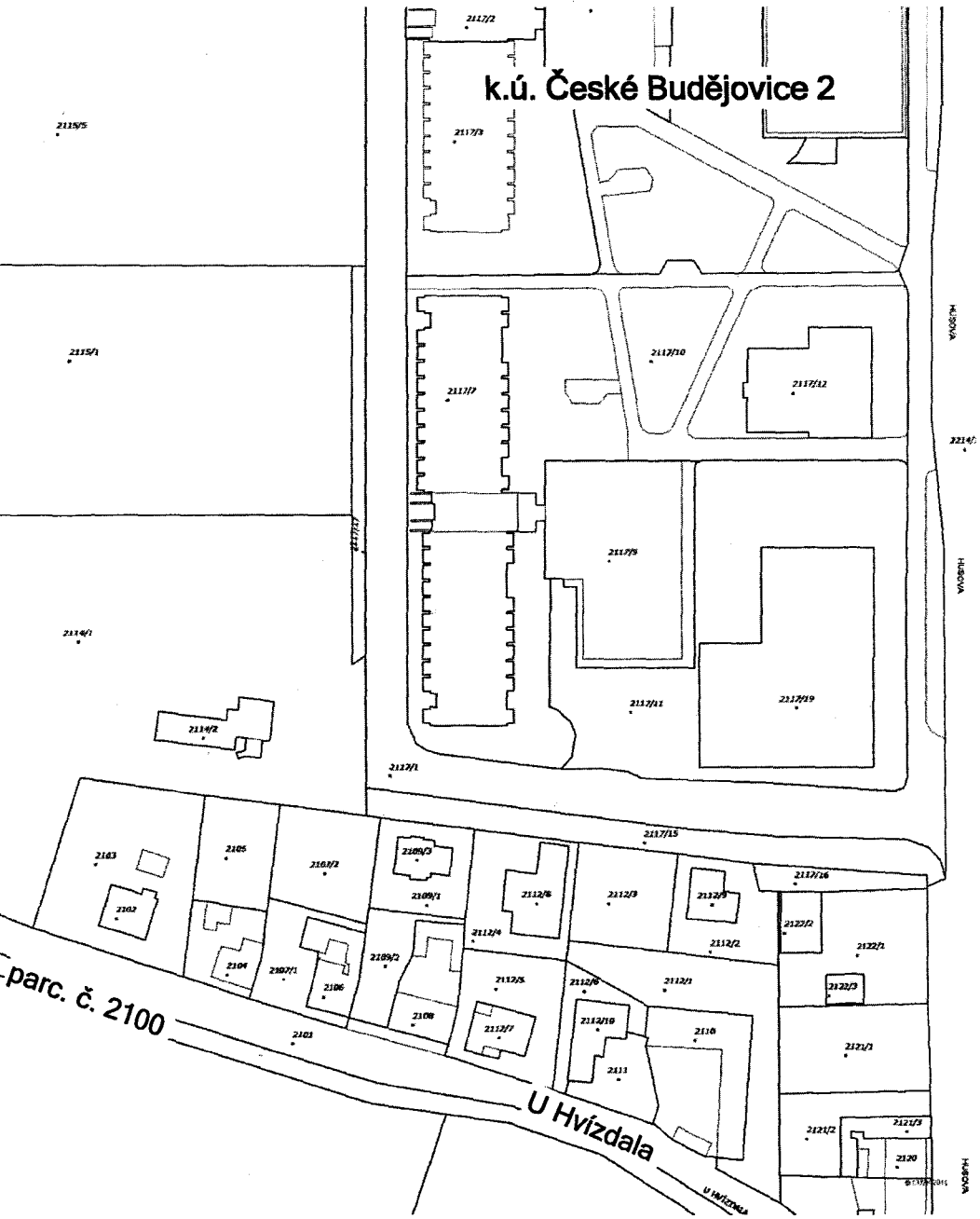
Mgr. Jaromír Novák  
člen Rady Jihočeského kraje





informační cedule

k.ú. České Budějovice 2



k. ú. České Budějovice 2

Mladohaklovský ryb.

parc. č. 2080

informační cedule

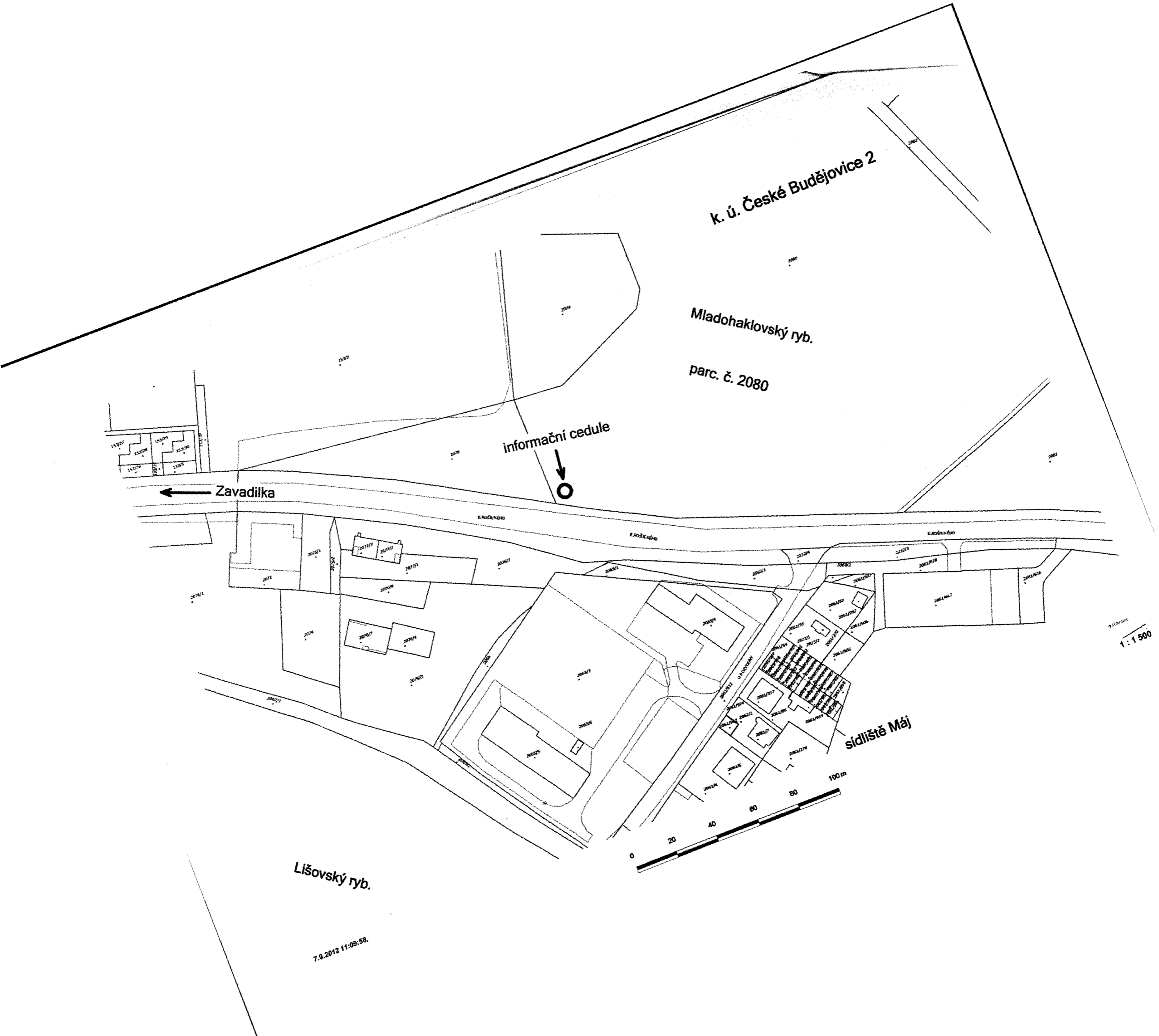
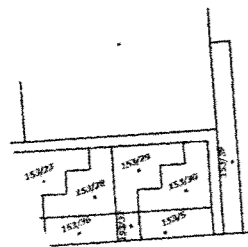
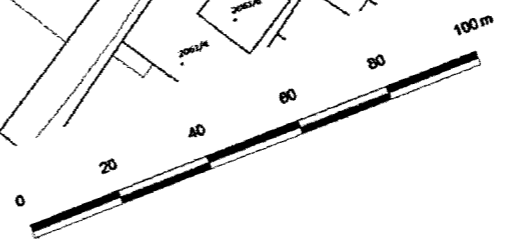
Zavadilka

sídlíště Máj

Lišovský ryb.

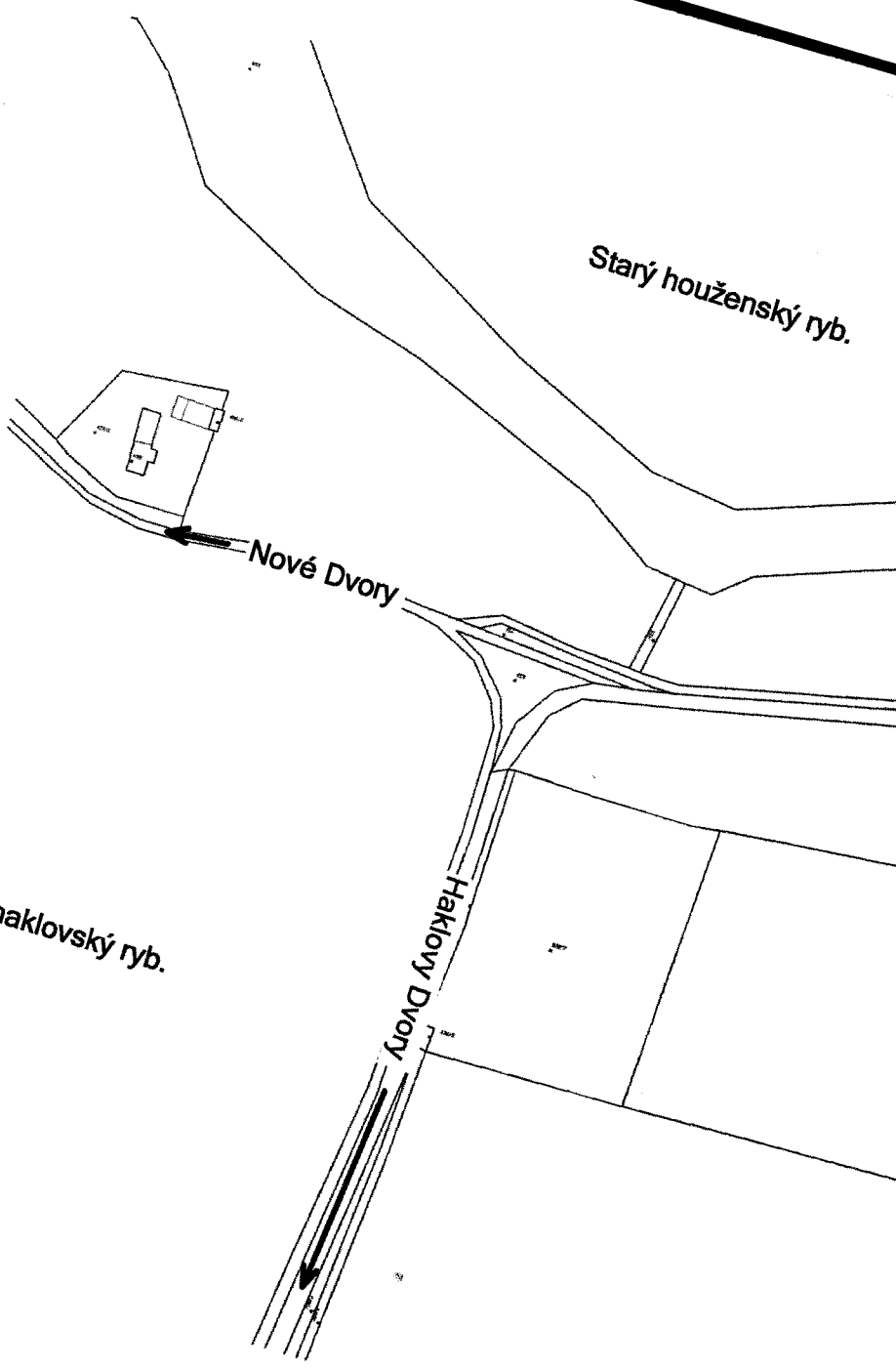
7.9.2012 11:09:58

1 : 1 500



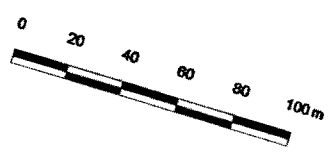


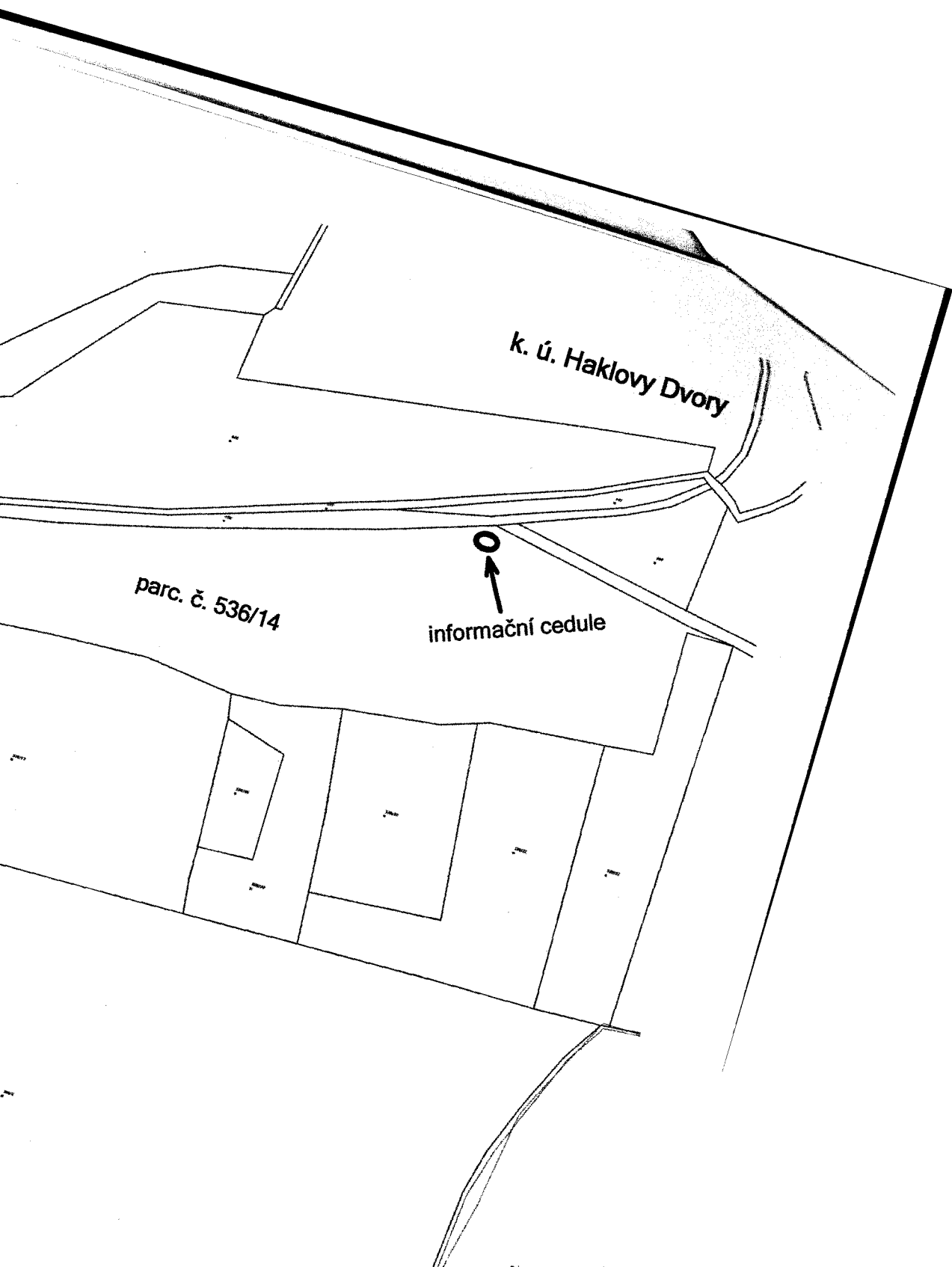
Starý houženský ryb.



Starohaklovský ryb.

7.9.2012 11:19:38





k. ú. Haklovy Dvory

parc. č. 536/14

informační cedule

© ZÚAS 2015

1 : 2 5 0 0





Lesy a rybníky města Českých Budějovic, s.r.o.  
ul. Jaroslava Haška 4, 370 04 České Budějovice

<b>MAGISTRÁT MĚSTA</b> České Budějovice	Čís. dopor.
Došlo: 26-09-2012	
Číslo ev.: 259553/12	
Číslo jedn.: 10/1693/12	-3-

Naše značka  
2/213/2012

Vyřizuje  
Ing. J. Schoř

Magistrát města České Budějovice  
odbor majetkový  
nám. Přemysla Otakara II.1,2,  
Mgr. Sloupová Jiřina  
370 92 České Budějovice

České Budějovice  
26.9.2012

**Věc: Souhlas s umístěním informačních cedulí**

Na základě Vašeho požadavku o písemné stanovisko k umístění informačních cedulí v k.ú. Č.Budějovice 2, p.č. 2080 a k.ú. Haklovy Dvory p.č.536/14 sdělujeme, že nemáme připomínek k umístění. Předpokladem je, že cedule budou umístěny tak, aby nebránily běžnému provozu na zemědělských pozemcích.

S pozdravem

Ing. Schoř Josef  
jednatel LRM Č.Budějovice s.r.o.

**LESY A RYBNÍKY MĚSTA  
ČESKÝCH BUDĚJOVIC s.r.o.**  
① Jaroslava Haška 1588/4  
370 04 České Budějovice  
DIČ: CZ25154427

IČO: 25154427

DIČ: CZ25154427

Telefon: 387 315 514-16

Fax: 387 315 531

Bankovní spojení:

KB Č. Budějovice, č.ú.čtu: 6005050207/0100

ČSOB Č.Budějovice, č.ú.čtu: 712077663/0300

E-mail: larmcb@c-budejovice.cz

Registrace OR: Krajský soud v Českých Budějovicích, odd. C, vl. 6452



# Statutární město České Budějovice

Magistrát města České Budějovice  
Odbor správy veřejných statků  
Náměstí Přemysla Otakara II., č. 1,

Majetkový odbor magistrátu Č.B.	
Dne:	4. 10. 2012
Č. j.:	MO/2434/12
Převzal:	

Magistrát města České Budějovice  
Ing. Vladimíra Hrušková  
Odbor správy veřejných statků  
Nám. Přemysla Otakara II., č. 1, 2  
370 92 České Budějovice

Majetkový odbor

Mgr. Jiřina Sloupová

Internet: <http://www.c-budejovice.cz>

- zde -

Značka:	Vyřizuje:	Tel.:	E-mail:	Datum:
OSVS/ 4480/ 2012/ Be	Ing. Š. Bednářová	386 802 504	<a href="mailto:bednarovas@c-budejovice">bednarovas@c-budejovice</a>	27.9.2012

## Vyjádření k žádosti:

**Umístění informačních cedulí EVL ( evropsky významná lokalita) Jihočeského kraje na pozemku parc.č. 392/1 v kat.území České Vrbné**

+ č. parc. 2100

*K Vaší žádosti o vyjádření k výše uvedené akci sdělujeme následující:*

Odbor správy veřejných statků, jako správce místních komunikací a veřejné zeleně **souhlasí** s umístěním výše uvedené informační cedule **za těchto podmínek:**

- Informační cedule nebude bránit bezpečnosti provozu na přilehlé komunikaci.
- Bezprostřední okolí této informační cedule bude udržovat žadatel.

S pozdravem

MAGISTRÁT MĚSTA  
ČESKÉ BUDĚJOVICE  
odbor správy veřejných statků  
2

Ing. Vladimíra Hrušková  
vedoucí odboru správy veřejných statků

OPRAVILA : BEDNÁŘOVÁ  
Bečn  
2.4.2013

